CENTEK®



СТ-8123

мощность • качество • дизайн

СОДЕРЖАНИЕ

- 1. Меры безопасности
- 2. Описание прибора
- 3 Комплектность
- 4. Сборка
- 5. Эксплуатация
- 6. Технические характеристики
- 7. Защита окружающей среды, утилизация прибора
- приоора

 8. Информация о сертификации, гарантийные обязательства
- 9. Информация о производителе, импортере
- 10. Возможные неисправности и способы их устранения

Уважаемый потребитель! Благодарим Вас за выбор продукции ТМ СЕNTEK. Мы гарантируем безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию о правильной и безопасной эксплуатации прибора.

Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора. Если Вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Перед началом подключения убедитесь, что напряжение в вашем автомобиле соответствует 12 В постоянного тока с минусом на корпусе.
- Отсоедините «-» клемму аккумулятора перед началом установки для снижения вероятности повреждения прибора и предотвращения короткого замыкания при подключении.
- Убедитесь, что подсоединения цветных проводов произведены в соответствии со схемой. Неправильное подсоединение может вывести из строя прибор (привести к сбоям в работе) или повредить электрическую систему автомобиля.
- Убедитесь, что минусовой провод, подсоединяемый к колонкам, подключен к отрицательным клеммам колонок. Никогда не подсоединяйте «-» провод колонок к корпусу автомобиля. Для обеспечения достаточной вентиляции прибора и снижения риска возгорания не перекрывайте вентиляционные отверстия корпуса и область радиатора.

- Не допускается подключение провода питания магнитолы напрямую к аккумуляторной батарее, минуя ключ зажигания, поскольку это приведет к ускоренному разряду аккумулятора во время стоянки автомобиля.
- Прибор предназначен для работы в цепях с соединением отрицательного вывода аккумуляторной батареи с металлическим кузовом автомобиля (масса).
- Если прибор включен, не допускайте замыкания между собой или на кузов автомобиля проводов динамиков. Это может стать причиной перегрузки усилителя мощности и выхода его из строя.
- Выключайте прибор, когда он не используется (отключайте прибор от источника питания, если он не используется длительное время).
- Не устанавливайте прибор в следующих местах:
- Где он может препятствовать управлению рулевым колесом или рычагом переключения передачи, иначе это может стать причиной дорожно-транспортного происшествия:
- Где он может препятствовать функционированию устройств защиты, например, подушки безопасности, иначе это может стать причиной несчастного случая со смертельным исходом:
- Где он загораживает видимость водителю.
- Во время вождения не пытайтесь управлять прибором. Иначе это может стать причиной дорож-

но-транспортного происшествия. Если Вам необходимо управлять прибором во время вождения, то не отрывайте взгляд от дороги или это может стать причиной дорожно-транспортного происшествия.

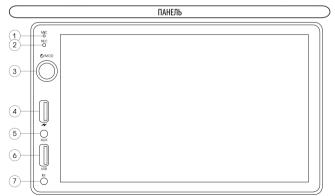
- При прослушивании аудиопрограмм в движении устанавливайте такой уровень громкости, который не будет мешать водителю слышать все, что происходит вокруг автомобиля.
- Не выполняйте никаких действий по управлению прибором при движении автомобиля, если это отвлекает водителя от управления.
- Не подвергайте прибор воздействию резкой смены температуры. Это может стать причиной возникновения конденсата внутри прибора и привести к его повреждению. При образовании конденсата перед использованием прибора подождите 1 час, чтобы влага испарилась. Конденсат на элементах не допускается. Не допускайте эксплуатацию прибора в запыленных местах.
- Не включайте прибор, если температура внутри

- автомобиля выше или ниже нормы. Перед включением дождитесь, пока температура в салоне не станет нормальной. Диапазон рабочих температур: от -10° C ло $+60^{\circ}$ C.
- Во избежание повреждений не подвергайте прибор воздействию прямых солнечных лучей, теплового излучения или потоков горячего воздуха.
- С целью снижения риска возгорания прибора или поражения электрическим током используйте только рекомендованные комплектующие.
- Во избежание несчастного случая не пытайтесь разобрать прибор. Не переделывайте и не ремонтируйте прибор самостоятельно. Это может привести к серьезным поломкам и лишит Вас гарантии на бесплатный ремонт прибора. Ремонт должен производиться только в специализированных авторизованных сервисных центрах.
- Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.

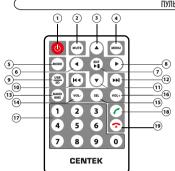
2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- FM-радио с памятью на 6 радиостанций
- Автопоиск / Сканирование станций
- Поддержка аудио / видео / изображений / книг
- Встроенный эквалайзер
- Повтор трека / Пауза

- Случайное воспроизведение списка
- Проигрывание каждого трека по 10 сек.
- Регулировка высоких частот и басов
- Соединение по Bluetooth
- Поддержка файловой системы FAT
- Функция воспроизведения видео со смартфона



- 1. Микрофон
- 2. Сброс настроек
- 3. Кнопка включения/регулятор громкости
- 4. Разъем для зарядки
- 5 Разъем AIIX



- 1. Кнопка Вкл/Выкл
- 2. Отключение/включение звука

- 6. Разъем USB
- 7. Приемник сигнала ПДУ

пульт ду

- 3. Переход вверх
 - 4. Главное меню
 - 5. Выбор режима
 - 6. Переход влево
 - 7. Воспроизведение/Пауза/Ввод
 - 8. Переход вправо
 - 9 Кнопка включения IISR
 - 10. Перемотка влево
 - 11. Переход вниз
 - 12. Перемотка вправо
 - 13. Выбор диапазона / Автопоиск
 - 14. Уменьшение громкости
 - 15. Выбор звукового эффекта
 - 16. Увеличение громкости
 - 17. Цифровой блок (0-9)
 - 18. Кнопка ответа на вызов
 - 19. Кнопка завершения вызова

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- 1. Корпус со слайд-кронштейном в сборе 1 шт.
 2. Пульт листанционного управления с батареей в
- 2. Пульт дистанционного управления с батареей в комплекте 1 шт.
- 3. ISO-коннектор 2 шт.
- 4. Крючок для монтажа 2 шт.
- Руководство пользователя 1 шт.
- 6. Рамка передней панели 1 шт.

4. СБОРКА

После установки консоли в держатель выберите соответствующие зажимы в зависимости от толщины материала корпуса и согните их вовнутрь, убедившись, что консоль верно установлена.

Установите консоль как можно плотнее, используя верхние и нижние зажимы. Для большей уверенности отогните их на 90 градусов.

ВНИМАНИЕ!

 Перед окончательной установкой автомагнитолы подключите электропроводку временно и убедитесь, что прибор и вся аудиосистема работают должным образом.

- Для правильной установки используйте только комплектующие, поставляемые с прибором. Использование других комплектующих может повлечь за собой неисправность.
- Проконсультируйтесь с вашим дилером, если для установки необходимо просверлить отверстия или произвести другие изменения в автомобиле.
- Установите автомагнитолу таким образом, чтобы она не мешала водителю и не травмировала пассажира в случае внезапной остановки.

5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ГЛАВНОЕ МЕНЮ



Включите устройство, нажав любую кнопку, а затем нажмите иконку «Домик» для доступа к главному меню. В главном меню вам доступны следующие функции:

- Ралио (Fm)
- 2 IISR
- 3. Bluetooth
- 4. AUX
- 5. PhoneLink
- 6. Настройки (Settings)
- 7. Настройки управления с руля (Wheel)

1. Радио (Fm)



Нажмите иконку Fm для перехода в режим «Радио». В данном режиме Вам доступны 5 диапазонов частот (FM 1/2/3, AM 1/2), память на 6 станций, а также ручной или автоматический поиск станций. Для поиска станций используйте кнопки перемотки. Для запоминания нужной станции удерживайте значок SCAN три секунды.

2. Запоминающие устройства (USB)



При подключении запоминающего устройства к соответствующему разъему прибор автоматически осуществит поиск доступных файлов, выведет список на экран и начнет воспроизведение. Для перехода между файлами используйте кнопки перемотки или цифровой блок на ПДУ.

3. Bluetooth



Для перехода в режим Bluetooth нажмите соответствующий значок в главном меню. В этом режиме Вам доступны следующие функции:

1. Вызов; 2. Контакты; 3. Музыка; 4. Настройка. Для сопряжения телефона выберите сеть Bluetooth устройства (имя устройства по умолчанию «САР_ ВТ», пароль - «0000»). При входящем вызове прибор автоматически перейдет в режим разговора. При завершении вызова вернется к предыдущему состоянию. Вы можете переключать вывод звука на колонки автомобиля и обратно на телефон нажатием на соответствующий значок.

4. AUX



Нажмите соответствующий значок в главном меню для перехода в режим AUX.

5. Настройки (Settings)



В этом режиме Вам доступны следующие настройки: 1. Звук (Audio); 2. Выбор языка (Language); 3. Прочие (Other); 4. Зона вещания (Radio Area); 5. Управление с руля (Wheel controls); 6. Время и дата (Time).

5.1 Настройки звука (Audio)



Откалибруйте колонки и настройте низкие и высокие частоты. Также можно включить звуковое подтверждение нажатия на экран и функцию «Loud».

5.2 Настройки языка (Language)

В данном разделе можно выбрать язык меню.

5.3 Прочие настройки (Other)



В этом разделе можно:

- Обновить версию ПО (Software Update);
- Выполнить сброс до заводских настроек (Factory Data Reset):
- Настроить параметры экрана (Display);
- Настроить цвет подсветки кнопок (Led backlight);
- Откалибровать сенсорную панель (Calibration);
- Выбрать фоновое изображение (Background set).

5.4 Зона вещания (Radio Area)

Вы можете выбрать регион радиосети.

5.5 Управление с руля (Wheel Controls)



Вы можете управлять автомагнитолой с помощью кнопок на руле. Для этого выберите функцию нажатием на экран устройства, затем нажмите кнопку на руле.

5.6 Время и дата (Time)



В этом меню Вы можете настроить текущие время и дату, а также выбрать формат отображения времени.

6 Phonel ink

Данная функция позволяет дублировать экран устройств на базе iOS, а также дублировать экран и управлять устройствами на базе Android. Для управления устройствами на базе Android необходимо предварительно разрешить «отладку по USB» в настройках Android-устройства.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Общие

Питание: 12 В (допустимый диапазон 10.8-14.4 В) Система заземления отрицательного полюса LCD-Дисплей, 7"

Размеры

- Установочные габариты: 180x118x115 мм
- Габариты панели: 175х100х115 мм (2 DIN)

USB

Станларт USB: 2.0

Файловая система: FAT

Типы декодируемых файлов: Аудио: MP3, MP2, MP1, WMA, OGG, APE, FLAC, AC3,

DTS, RA, AAC, ATRC, AMR, MID, WAV

Видео: H.264, H.263, MPEG-4/2/1, XVID, AVI, DIVX, PMP, 3GP, MP4, M4V, F4V, MPG, MPEG, VOB, DAT, RM, RAM, RMVB, FLV, ASF, MKV, PSR, TP, TRP, TS. M2TS, MOV

Изображения: JFIF, JPEG, PNG, BMP, JPG, GIF Книги: TXT. LRC. SRT. SSA. ASS

USB-слот для подзарядки устройств Сипа тока: 3 А

Напряжение: 0.8-25 В

Усилитель

Максимальная выходная мошность: 4х50 Вт Номинальная выходная мощность: 4х25 Вт Сопротивление: 4 Ω (допустимо от 4 Ω до 8 Ω) Отношение «сигнал-шум»: более 55 дБ Диапазон воспроизводимых частот: 30 Гц - 10 кГц Переходное затухание между стереоканалами:

Тюнер (радио)

30 дБ

Диапазон радиочастот: 87,5 мГц - 108 мГц Отношение «сигнал-шум»: более 80 дБ



7. ЗАШИТА ОКРУЖАЮШЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

ЗАШИТА ОКРУЖАЮШЕЙ СРЕДЫ

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, контейнер, предназначенный для повторно исполькоторые могут быть использованы повторно. По зуемых материалов. возможности при утилизации выбрасывайте их в

УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии

с их классификацией. Сдав этот прибор по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки — год. 4 и 5 знаки — месяц производства). Серийный номер находится на корпусе изделия w/или в руководстве пользователя. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром 000 «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Гел.: 8(861) 991-05-42. О наличии сервисного центра в Вашем городе Вы можете узнать по указанному телефону и на сайте www.centek.ru. Продукция имеет сертификат соответствия: № Т СR U с-CN.ЫЖО1.В.00723 от 33.09.2018 г. Продукция имеет декларацию о соответствии: РОСС RU Д-СN.НВ25.В.00408/19 от 16.12.2019 г.



Продукция сертифицирована и соответствует всем требуемым российским стандартам

9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортернатерриторию РФ: ИП Асрумян К.Ш. **Адрес:**Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

10. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Проблема	Причина
Прибор не функционирует	Не включен ключ зажигания. Если прибор подключен в соответствии с инструкциями, включите зажигание в позицию АСС. Предохранитель вышел из строя. Замените предохранитель.
Кнопки не работают	Сбой программы. Нажмите кнопку сброс (reset) или выключите прибор, а затем включите.
Звук отсутствует	Уровень громкости звука стоит на минимуме. Увеличьте громкость. Неправильно выполнено соединение. Проверьте правильность соединения. Нажата кнопка МИТЕ. Отключите функцию.
Автоматический поиск радиостанций не работает	Сигнал радиостанции слишком слабый. Используйте ручную настройку. Проверьте, правильно ли подключена антенна.
Мигает надпись «STEREO»	Проверьте, корректно ли настроена частота радиостанции. Нажмите кнопку «ST» на ПДУ для перехода в режим Моно.
Шум, прыгает изображение, отсутствует цвет	Проверьте целостность исходного файла. Система цвета видео выбрана некорректно. Выберите систему «PAL» или «NTSC» соответствующую входящему сигналу.
Не воспроизводятся композиции с USB	Проверьте совместимость носителя. Попробуйте использовать другой USB-носитель с меньшим объемом информации.
ПДУ не работает	Замените батарею. Направляйте ПДУ точно в приемник ИК-сигнала на панели прибора.



0

талон деиствителен п	ри наличии всех штампов и отметок			
Знимание! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью запол-				
ить гарантийный талон и о	трывные талоны.			
Заполняется фирмо	ой-продавцом			
Изделие				
Модель				
Серийный номер				
Дата продажи				
Фирма-продавец				
Юридический	й адрес фирмы-продавца			
ФИО и	телефон покупателя			
Подпись продавца				
7				
печать пр	одающей организации			

CENTEK®

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца

	КУПОН № 3		
M.n.	изделие		
	модель		
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР		
	ДАТА ПРОДАЖИ		
М.П.	ФИРМА- ПРОДАВЕЦ		
		КУПОН № 2	
	ИЗДЕЛИЕ		
M.D.	модель		
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР		
	дата продажи		
	ФИРМА- ПРОДАВЕЦ		
The state of the s	КУПОН № 1		
M.n.	изделие		
	модель		
	СЕРИЙНЫЙ		
\\	HOMEP		
	дата продажи		
м.п.	ФИРМА-		
	ПРОДАВЕЦ		

CENTEK®

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, проводящего ремонт прибора. После проведения ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу.

КУПОН № 3

МОДЕЛЬ СЕРИЙИКИ

СЕРИИНЫИ НОМЕР		
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ		
ДАТА ВЫДАЧИ] \ //
ВИД РЕМОНТА		м.п.
	КУПОН № 2	
модель		
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР		
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ		
ДАТА ВЫДАЧИ] \ //-
ВИД РЕМОНТА		М.П.
	КУПОН № 1	
МОДЕЛЬ	KYIIOH Nº I	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР		
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ		
ДАТА ВЫДАЧИ] \ //
ВИД РЕМОНТА		м.п.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя. Гарантийный ремонт может быть произведен в авторизованном сервисом центре изготовителя 000 «Ларина-Сервис», находящемся по адресу: г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: 8 (861) 991-05-42.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

- 1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:
- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой. 2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безо-
- Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

- 4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:
- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
 несоблюдение условий эксплуатации или
- ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и т. п.), а также другие причины, находящиеся вне контроля продавца и изготовителя:
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным Техническим Стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
- а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства.
- б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха).
- для приборов, работающих от батареек, - работа снеподходящими или истощенными батарейками;

- для приборов, работающих от аккумуляторов, любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
- 5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их. 6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией TM CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/ или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы. 7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

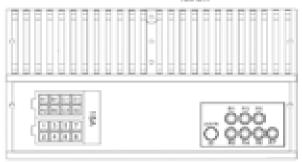
Срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора.

Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки - год, 4 и 5 знаки - месяц производства). Серийный номер находится на корпусе изделия и/или в руководстве пользователя.

СХЕМА ПОЛКЛЮЧЕНИЯ

Personal Company (C.B. M. 408) Management services 4-50 fts See State



- 3 Comments on the property of the company of the co
- В Основни подумення намеры замент вем (коричения провод).
- E Consulativity of the contract of the contrac
- di Comunicación de Sentante de Sentante de Comunicación de Com
- Оточника поситочения запечны (пречиный примос).
- El Porte and Possins of House Possins (Connect Recepts)
- Команического подпечание в О. В. постава почена.
- El Porte de la companya del companya del companya de la companya d
- ET: Automatou resort variors (petuas rossors)
- EC Automorania remove source from any required.
- 6th Basermann 2
- Citie Chesser Water I
- DS: Reserved 2
- Ed. Deservation I
- 67 Decing Arthresis
- PS Australia Harmon Self 25 and
- All) Bassesti repassuit aurosause -
- AZS Bossell recensel surveners: -
- (III) Flephousk ripanusk sundousk -
- IEST Topour edit ponul amenini -
- Cliffiedepark sesuit personni =
- CD Depressed sensitivational -
- CO Depres regularity parameter
- DOS Timure of community pursuances: